

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 08

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACES N° Page
Organisateur et renseignements Ville de Genève, Division de la voirie, SEC 10, rue François-Dussaud CH - 1227 Acacias fax +41 22 418 42 01 Service des bâtiments de la Ville de Zurich, Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21, CP 8021 Zurich, tél. 01 216 51 11, fax 01 212 19 36 Service des forêts Rue de la Préfecture 12 CH - 2800 Delémont fax 032 420 53 41 A.T.S.M. p. a. Office du Tourisme CP 372 CH - 3962 Montana Fax 027/ 485 04 60 <www.crans-montana.ch> OCDE 2, rue André Pascal F - 75775 Paris Cedex 16, fax +331 45 24 18 05 OFF, Infrastructures, Management des installa- tions/architecture, CP 345, 1001 Lausanne, tél. 051 224 30 85, fax 051 224 30 47 Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Bau und Verkehr, Alter Steinweg 4, 20459 Hamburg (D), tél. 040 428 41 32 17 Groupe e2, Paris <www.groupe-e2.com>	Cl : concours d'idées - CP : concours de projet PO : procédure ouverte - PO : préqualification OH : offre d'honoraires - MEP : mandat d'études parallèles Reconstruction et réaménagement du boulevard de la Cluse (OH, PO) Etablissement de soins Writikon (OH, PO) - nouveau Inventaire forestier cantonal (OH, PO) Aménagement du site de la Moubra à Montana (Cl à 1 degré, PO) Maîtrise d'oeuvre pour la reconstruction du siège de l'OCDE à Paris (PO) Transformation du bâtiment voyageurs et des bâtiments de service de la gare de Brigue (OH, PO) Concept urbain et paysager pour le nouveau quartier d'habitations Neugraben-Fischbek à Hambourg (Cl, PO) - nouveau Exploration des conditions de l'«in-between» (Cl, PO)	Ingénieurs civils domiciliés en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/ATO, porteurs du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équivalent Selon spécifications figurant sur l'appel d'offres Architectes et urbanistes établis en Suisse (Roland Wassaix, Pascale Lorenz, Tony Ruppen, Denis Woelfray, Maria Zurbuchen-Henz) Architectes ou groupements provenant de l'un des pays membres de l'OCDE Equipes de concepteurs, Suisse Architectes, Europe Etudiants en architecture et jeunes architectes du monde entier	19 avril 2002 22 avril 2002, 16h00 22 avril 2002 31 mai 2002 (26 avril 2002) 26 avril 2002 16h00 26 avril 2002 30 avril 2002 20 juillet 2002 (30 avril 2002)	

Natte de drainage/coffrage Enkadrain®CK comme amorti
Détails voir w



de bruit solidiens – L'exemple de «Malley Centre» à Prilly choellkopf.ch



SCHOELLKOPF AG
Schaffhauserstr. 265, 8057 Zurich
Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26
geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch
1^{er} EN GÉOSYNTHÉTIQUES



Département des constructions
du canton d'Argovie, Service
des bâtiments, «Mensa
KSWE», Entfelderstrasse 22
(Buchenhof), 5001 Argovie

Zweckverband Kreisspital
Männedorf, p.a. Hässig &
Partner, Minervastrasse 59,
8032 Zurich

Conseil de l'Europe
<www.coe.int>
username: nbdeqm
password: 2112

Conseil de l'Europe
<www.coe.int>
username: nbgen
password: 1221

Fondation Regionales Alters-
und Pflegeheim St. Michael,
Breitenweg 3, CP 432, 3904
Naters, tél. 027 922 49 60,
fax 027 922 49 62,
alterssiedlung.naters@smile.ch

Commune de Nürensdorf, p. a.
Hesse-Schwarze+Partner,
Büro für Raumplanung AG,
Hofackerstrasse 13,
8032 Zurich, tél. 01 421 38 38,
fax 01 421 38 20

Association pour la
Bahnhofstrasse de Zurich,
Markus Hüning, CP 7689,
8023 Zurich, fax 01 211 16 69,
info@bahnhofstrasse-
zuerich.ch

Etat de Vaud-DINF-Service des
bâtiments et Ville d'Yverdon
Place de la Riponne 10
CH - 1014 Lausanne
<www.marches-publics.vd.ch>

CREM, Centre de compétences
en urbistique,
Rue des Molasses 5, CP 256,
CH - 1920 Martigny
Tél. +41/ 027 721 25 40
Fax +41/ 027 722 99 77
info@crem.ch, <www.crem.ch>

**Ecole cantonale de Wettingen,
aménagement d'un réfectoire
dans l'ancienne grange du
cloître (CP, PQ) - nouveau**

**Agrandissement et restaura-
tion de l'hôpital de district de
Männedorf (CP, PQ) - nouveau**

**Nouveau bâtiment Direction
européenne de la qualité du
médicament à Strasbourg
(CP, PQ)**

**Nouveau bâtiment complé-
mentaire du Conseil de
l'Europe à Strasbourg
(CP, PQ)**

**Agrandissement du home pour
personnes âgées
(CP, PQ) - nouveau**

**Aménagement du centre du
village de Nürensdorf
(CI, PQ) - nouveau**

**Eclairage de Noël pour la
Bahnhofstrasse de Zurich
(CP, PQ) - nouveau**

**Faubourg de la Thièle, Yverdon
Maison d'Etat, locaux de ser-
vices communaux et parapu-
blies (CP à 2 degrés, PQ)**

**Concours international
d'urbistique (CP, PQ)**

Architectes inscrits au REG A

Architectes établis en Suisse ou dans un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs
du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG
A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équiva-
lent

Architectes ressortissants de l'un des 43 pays
membres du Conseil de l'Europe

Architectes ressortissants de l'un des 43 pays
membres du Conseil de l'Europe

Architectes établis en Suisse ou dans un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs
du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG
A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équiva-
lent

Architectes établis en Suisse ou dans un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs
du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG
A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équiva-
lent

Equipes d'architectes et techniciens spécialisés

Architectes établis en Suisse ou dans un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs
du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG
A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équiva-
lent

Bureaux d'ingénieurs, entrepreneurs ou fournis-
seurs en collaboration avec des collectivités
locales ayant réalisé des projets «urbistiquement
corrects» dignes de démonstration

3 mai 2002

6 mai 2002

10 mai 2002
12h00

10 mai 2002
12h00

30 août 2002
(15 mai 2002)

17 mai 2002

20 mai 2002

24 mai 2002
(30 avril 2002)

(1^{er} mai 2002)

Ann.
08/02
p. 33

Ann.
08/02
p. 33

Ann.
07/02
p. 7

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**